

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬСКИЙ ДОКЛАД  
ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ  
О ПЕРВОЙ ЧАСТИ СЕССИИ 2007 ГОДА**

1. 24 января 2007 года посол Южной Африки Мцхали в своем качестве Председателя Конференции по разоружению объявила, что председатели Конференции 2007 года назначили в качестве координаторов следующих лиц:

посла Норвегии Веггера Стрёммена по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение"; посла Италии Карло Тредза по пункту 2 повестки дня, озаглавленному "Предотвращение ядерной войны, включая все связанные с этим вопросы"; посла Канады Поля Мейера по пункту 3 повестки дня, озаглавленному "Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве"; посла Бразилии Карлоса да Роча Параньоаса по пункту 4 повестки дня, озаглавленному "Эффективные международные соглашения о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия"; посла Болгарии Петко Драганова по пункту 5 повестки дня, озаглавленному "Новые виды оружия массового уничтожения и новые системы такого оружия; радиологическое оружие"; посла Индонезии Макарима Вибисоно по пункту 6 повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющая программа разоружения"; и посла Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Джона Дункана по пункту 7 повестки дня, озаглавленному "Транспарентность в вооружениях".

2. Председатели Конференции 2007 года обязались оценить работу, проделанную в ходе первой части сессии, и предложить путь вперед для второй части сессии. Настоящий доклад основан на их взаимодействии со всеми координаторами и вкладах со стороны всех координаторов, их собственном участии в пленарных заседаниях и неофициальных заседаниях, двусторонних консультациях со всеми делегациями и совещаниях с группами и координаторами групп.

---

\* Переиздано по техническим причинам.

3. В ходе первой части сессии координаторы возглавляли большое число неофициальных заседаний под началом председателей Конференции 2007 года, в ходе которых государства-члены имели возможность провести обстоятельные дискуссии по всем пунктам повестки дня.

- a) Неофициальные заседания по пункту 1 повестки дня охватывали широкий спектр проблем, включая возможную конвенцию о запрещении ядерного оружия, другие юридические инструменты, поэтапную программу по ядерному разоружению, а также меры транспарентности и укрепления доверия. Было обсуждено также несколько других конкретных мер.
- b) Неофициальные заседания по пункту 2 повестки дня охватывали несколько проблем, но делегации тяготели к тому, чтобы фокусироваться на возможном договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств.
- c) Неофициальные заседания по пункту 3 повестки дня охватывали несколько проблем, имеющих отношение к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, включая возможные элементы будущего международно-правового документа о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, а также предложения в отношении мер транспарентности и укрепления доверия.
- d) Неофициальные заседания по пункту 4 повестки дня охватывали несколько проблем, включая возможный юридически обязывающий инструмент о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, а также зонам, свободным от ядерного оружия, против применения или угрозы применения ядерного оружия.
- e) В ходе неофициальных заседаний по пункту 5 повестки дня было поднято множество проблем, имеющих отношение к этому пункту повестки дня. Делегации выразили свои взгляды по этим проблемам и их значимости для Конференции.
- f) Неофициальные заседания по пункту 6 повестки дня идентифицировали широкий спектр проблем, некоторые из которых разбирались другими координаторами или на других форумах.

- g) В ходе неофициальных заседаний по пункту 7 повестки дня было поднято множество проблем. Делегации выразили свои взгляды по этим проблемам и их значимости для Конференции.

4. Вышеизложенное дает основания для оценки на тот счет, что:

- a) создана определенная динамика для вывода Конференции по разоружению из ее давнего застоя и сейчас следует приложить всяческие усилия к тому, чтобы действительно сделать это;
- b) существует общее признание на тот счет, что это требует справедливого объема взаимных уступок со стороны всех делегаций;
- c) метод работы посредством координаторов оказался полезным и снискал себе признание, и его следует практиковать и впредь;
- d) в некоторых областях прогресс был бы облегчен, если бы системе координаторов была придана более структурированная форма;
- e) в ходе второй части сессии Конференции следует фокусироваться на проблемах, где существует критическая масса для общей почвы, на которую можно было бы опереться;
- f) чтобы субстантивно продвинуть вперед работу Конференции, Конференции было бы необходимо принять официальное решение;
- g) имеется общая готовность начать переговоры, без всяких предварительных условий, по недискриминационному многостороннему договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств; неуклонная сфокусированная работа по проблемам в рамках пунктов 1, 3 и 4 повестки дня сопряжена с потенциалом для создания общей почвы с целью продвижения к будущим переговорам;
- h) все пункты повестки дня следует держать открытыми для предложений и усилий, которые можно было бы продвигать вперед позднее в ходе сессии, и в ходе второй части сессии следует отвести соответствующее время для пунктов 5, 6 и 7 повестки дня.

5. Ввиду вышеизложенного, председатели Конференции по разоружению 2007 года предлагают следующее:

Решение Конференции

*Конференция по разоружению постановляет, без ущерба для будущей работы и переговоров по пунктам ее повестки дня,*

1. Назначить посла Стрёммена в качестве Координатора, с тем чтобы председательствовать на субстантивных дискуссиях по ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны.

Координатор представляет Конференции по разоружению доклад о ходе работы до завершения второй части текущей сессии.

2. Назначить посла Тредза в качестве Координатора, с тем чтобы председательствовать на переговорах, без всяких предварительных условий, по недискриминационному и многостороннему договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Координатор представляет Конференции по разоружению доклад о ходе работы до завершения второй части текущей сессии.

3. Назначить посла Мейера в качестве Координатора, с тем чтобы председательствовать на субстантивных дискуссиях для рассмотрения проблем, имеющих отношение к предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве.

Координатор представляет Конференции по разоружению доклад о ходе работы до завершения второй части текущей сессии.

4. Назначить посла Параньоса в качестве Координатора, с тем чтобы председательствовать на субстантивных дискуссиях для рассмотрения соответствующих международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Координатор представляет Конференции по разоружению доклад о ходе работы до завершения второй части текущей сессии.

Дополнительное заявление Председателя

В русле вышеизложенного решения Конференции о назначении четырех координаторов по конкретным проблемам, на Конференции имеется также понимание, что координаторы по пунктам повестки дня, назначенные ранее председателями Конференции 2007 года, будут продолжать свою работу, соответствующим образом и под началом председателей Конференции 2007 года, в ходе второй части текущей сессии.

---